

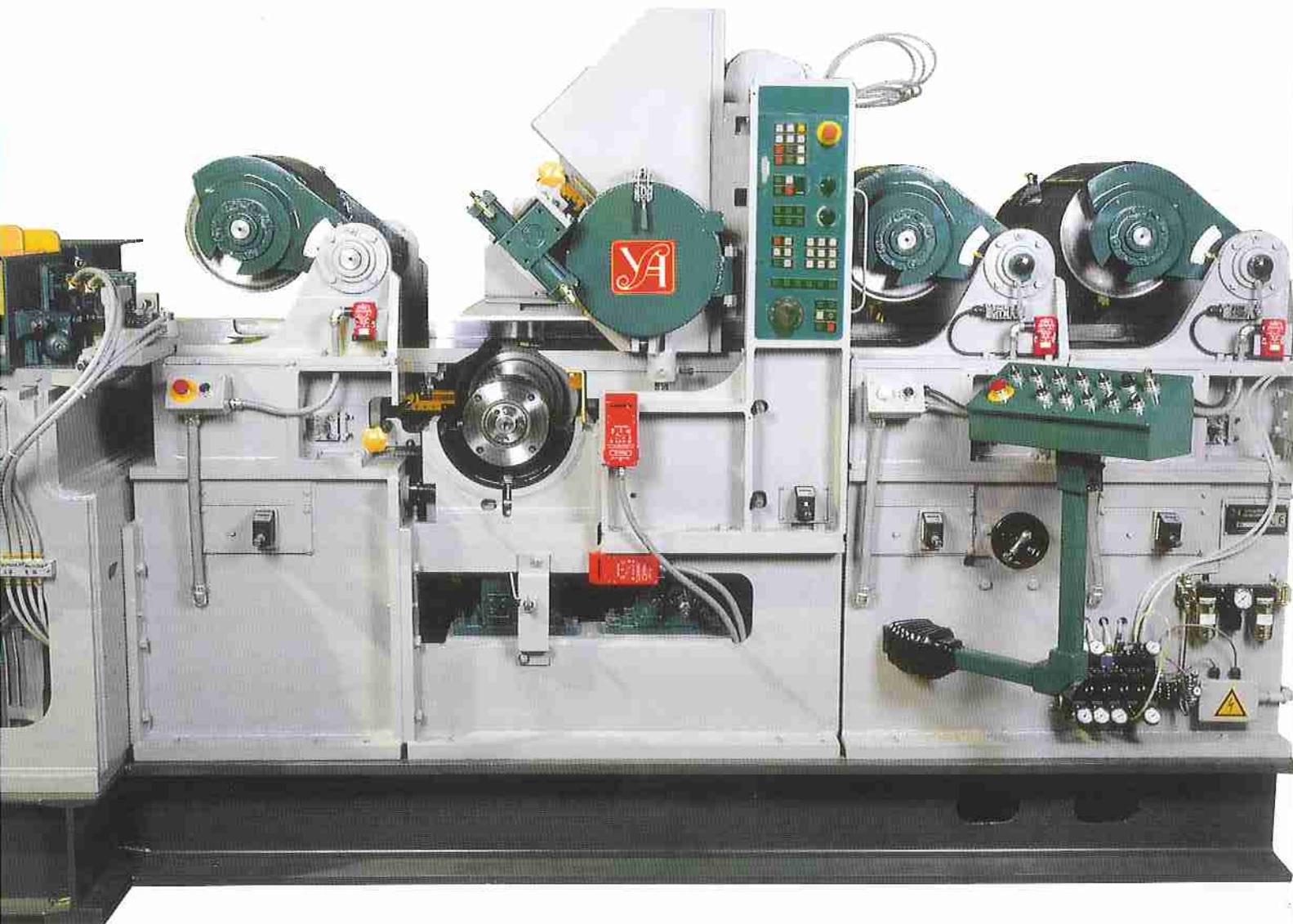
SINCE



1883

**YATES-AMERICAN MACHINE COMPANY**  
**BELOIT, WISCONSIN, USA**

**Schwerer Voll-Hydro-Hobel-Automat**



**The Heavy Duty A-95 Planer Matcher!**

[www.hoechsmann.com](http://www.hoechsmann.com)



**YATES**  
**USA**

**Planer Matcher**  
**E-95**  
**Hobel-Automat**

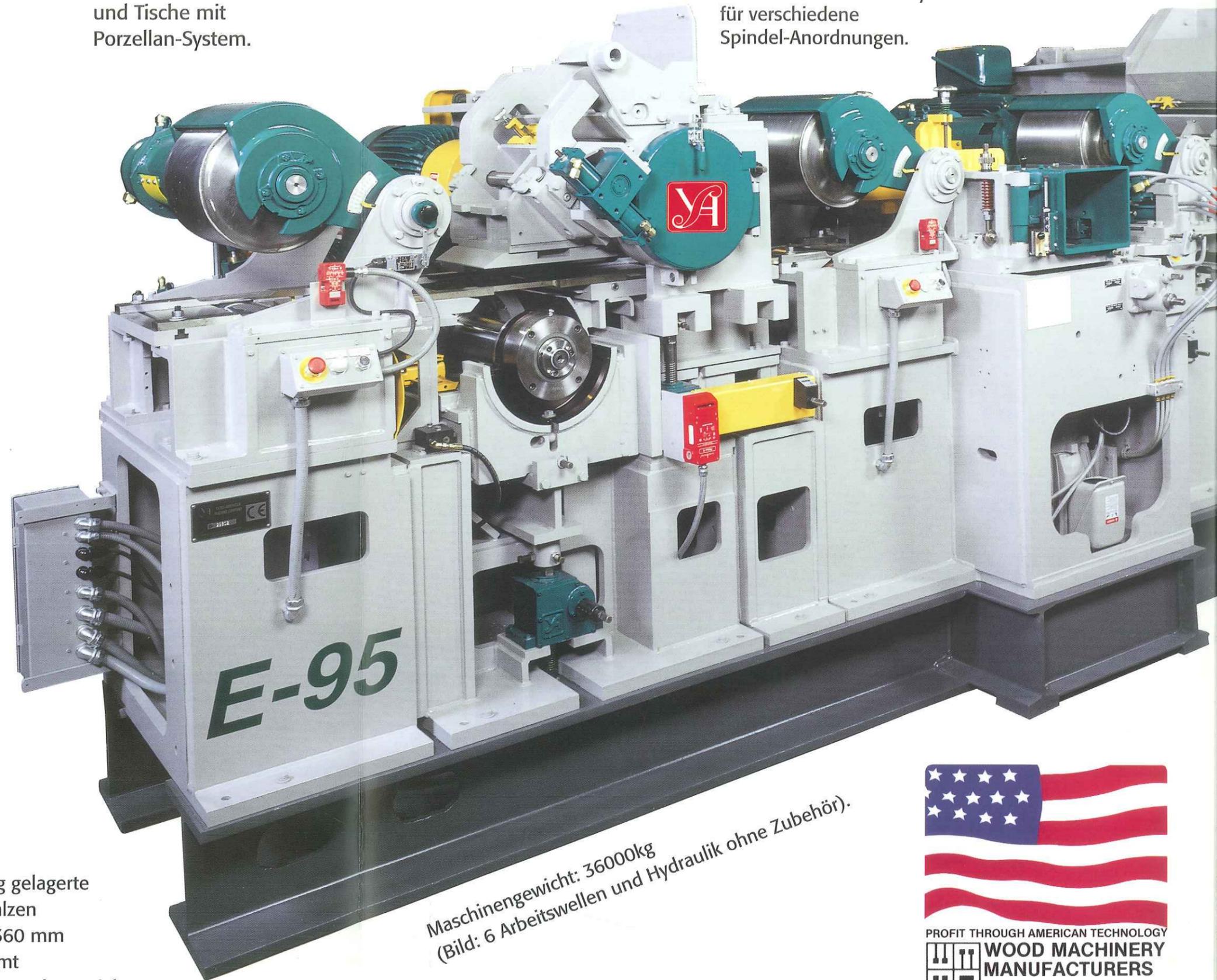
Schweres-, pneumatisches-,  
Tangential-Lamellen. Presswerk für  
Werkzeugflugkreis bis  $\varnothing$  360 mm.

Doppelseitig gelagerte  
Vorschubwalzen  
mit  $\varnothing$  14"/360 mm  
hartverchromt  
mit direktem Hydroantrieb.

**Schwerster Hochleistungs-Voll-Hydro-Profilho**

Wassergekühlte Lineale  
und Tische mit  
Porzellan-System.

Modulares Baukasten-System  
für verschiedene  
Spindel-Anordnungen.



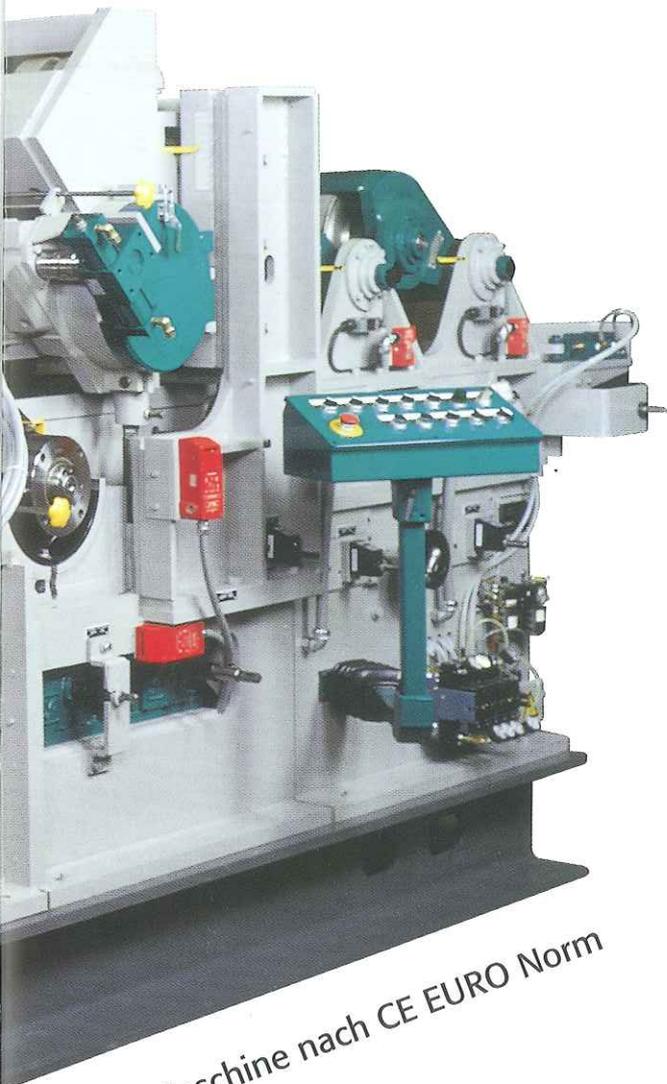
Maschinengewicht: 36000kg  
(Bild: 6 Arbeitswellen und Hydraulik ohne Zubehör).



PROFIT THROUGH AMERICAN TECHNOLOGY  
**WOOD MACHINERY**  
**MANUFACTURERS**  
**OF AMERICA**  
MEMBER

[www.hoechsmann.com](http://www.hoechsmann.com)

# bel-Automat

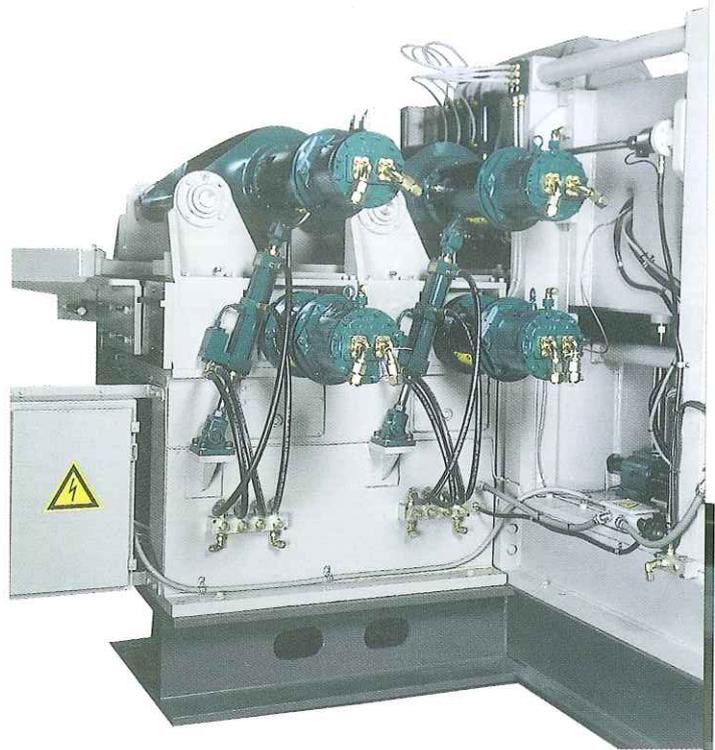


Maschine nach CE EURO Norm

Obere und untere horizontale Arbeitswellen mit Hydro-Frontlagerung, Scheibenbremsen und automatischer Jointer-Abziehvorrichtung. Antrieb bis 150 HP 6000 UPM, Inverter-System.

Automatische Zentralschmierung aller Aggregate.

Elektronische NC-Verstellung der Arbeitswellen über Bildschirm-Programm-Anzeige und Speicher.



Hochleistungs-Vorschubwerk mit direktem, riemenlosem, schwerem Hydro- oder Elektro-Synchron-Antrieb.

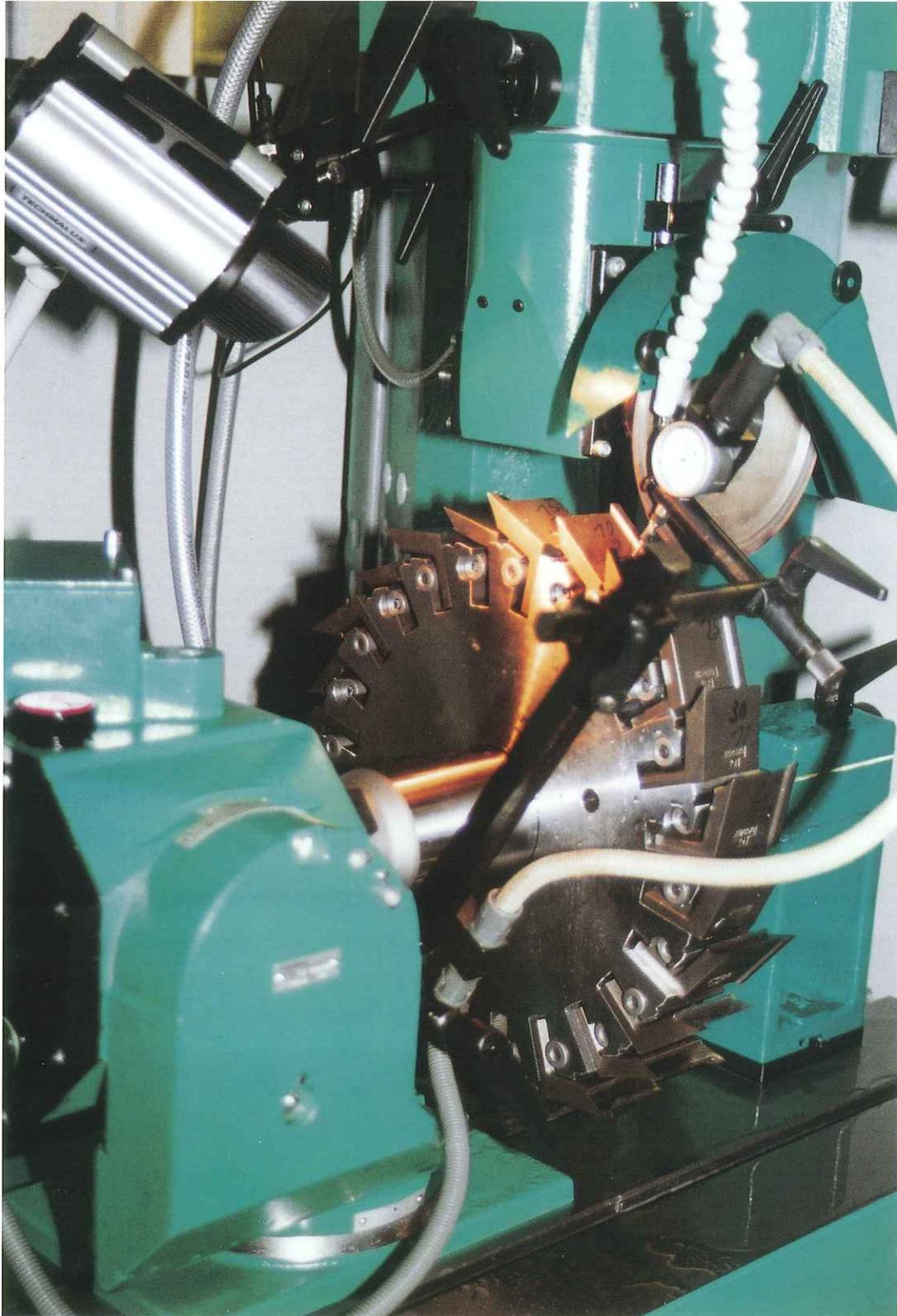
Hydraulische Höhenverstellung über zweifache Zylinder-Kolbenverstellung mit Sensorenabtastung und SPS/NC-Positionierung.

Vorschubleistung bis 600m/min.  
Speed 2000 FPM.



# NC Profil Grinder

Made in Switzerland



Vollautomatischer NC-gesteuerter Profilfräser-Schärf-Automat  
für schwere Hydrowerkzeuge mit Flugkreis bis  $\varnothing$  400 mm.

[www.hoechsmann.com](http://www.hoechsmann.com)

# YATES-AMERICAN MACHINE COMPANY

2880 KENNEDY DRIVE, Beloit, Wisconsin 53511, USA

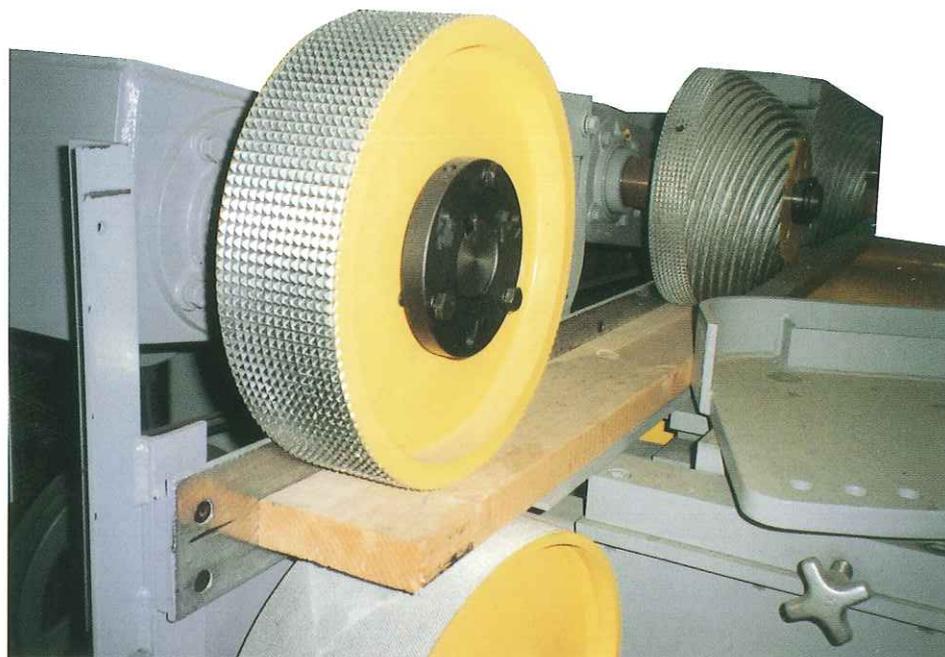
Phone +001 608 364 0333

Fax +001 608 364-0481



SINCE 1883

Hydraulisch  
gesteuerte  
Einzugswalzen  
für den  
sicheren Vorschub.



Hochleistungs-  
Einzugstisch  
mit Hydraulik-  
antrieb  
bis 800 m/min.

[www.hoechsmann.com](http://www.hoechsmann.com)